

## AUTORSKÁ ZMLUVA O DIELO

### Zmluva o vytvorení a autorského diela a poskytnutí autorských práv diela

medzi zmluvnými stranami:

**Zadávateľ: Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu**

So sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava

Zastúpený: Ing. Tomáš Zajac, predseda krajskej organizácie

IČO: 42259967

DIČ: 2023476565

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

IBAN: SK76 7500 0000 0040 1802 6186

zapísaná v registri krajských organizácii cestovného ruchu vedenom Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenská republika, č. 08557/2012/SCR

(ďalej len „Zadávateľ“)

a

**Autor**

Meno a priezvisko: Monika Kováčová

Trvalý pobyt:

Číslo OP:

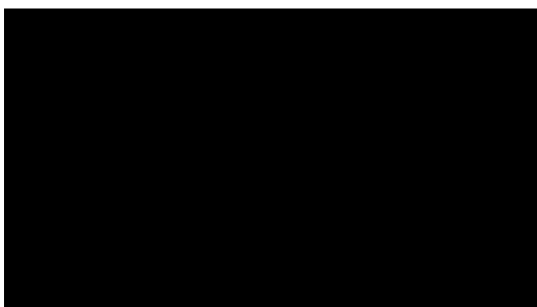
Rodné číslo:

Dátum narodenia:

Miesto narodenia:

IBAN:

(ďalej len „Autor“)



### Článok I.

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je:

- a) Poskytnutie fotografických a filmových materiálov z archeologických lokalít v Bratislavskom regióne: Podunajské Biskupice a okolie - slovanské nálezy a pohrebisko z obdobia Avarskeho kaganátu, Vajnory/Ivanka pri Dunaji - Veľkomoravské pohrebisko, Devínska Kobyla – hradiská Piesky a Nad lomom a Devín, Svätý Jur - slovanské hradisko Neštich, Modra - hradisko Zámčisko,
- b) postprodukčné spracovanie 5 promočných minútových filmov, každý v dĺžke 3-4 minúty, ako audiovizuálneho výstupu z famtripu organizovaného Zadávateľom v dňoch 26.-27.3.2021,
- c) poskytnutie práv používať autorské dielo dodané podľa písmena a) a b) tohto bodu, (ďalej len „dielo“).

2. Zadávateľ sa zaväzuje Autorovi za riadne vykonané a odovzdané dielo zaplatiť odmenu podľa Článku V tejto Zmluvy.

3. Autor sa zaväzuje osobne vypracovať s náležitou odbornou starostlivosťou a odovzdať Zadávateľovi dielo v požadovanom rozsahu tak, aby mohol byť naplnený úmysel

4. Autor poskytne Zadávatelovi právo používať autorské dielo podľa čl.1 bod 1 písmeno c) pre časovo a mieste neobmedzené používanie vytvorených promočných filmov na propagačné účely Zadávatel'a, avšak pre odstránenie akýchkoľvek prípadných nezrovnalostí v budúcnosti, Autor sa autorských práv nevzdáva, a môže s nimi ako aj s dodanými materiálmi nakladať podľa svojho uváženia bez akýchkoľvek obmedzení.

## **Článok II.**

### **Termín zhotovenia a odovzdania diela**

1. Autor sa zaväzuje realizovať časť diela podľa čl. I bod 1 písmeno a) aj účasťou na famtripe organizovanom Zadávatel'om v dňoch 26.-27.3.2021 a odovzdať vytvorenú časť diela podľa čl. I bod 1 ods a) a b) elektronicky najneskôr do 31.3.2021 v sídle Zadávatel'a uvedené v záhlaví tejto Zmluvy.
2. Zadávatel' je oprávnený prijať alebo odmietnuť dielo do troch pracovných dní po jeho odovzdaní Autorom, a to písomne.
3. Za riadne vytvorené a odovzdané dielo sa považuje odovzdanie diela v požadovanej forme, spôsobe, rozsahu, obsahu, na mieste a v termíne podľa čl. I, bod 1 a čl. II bod 1. tejto Zmluvy, čo bude písomne potvrdené formou preberajúceho protokolu medzi Autorom a Zadávatel'om.

## **Článok III.**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Zadávatel' sa zaväzuje poskytnúť Autorovi všetku potrebnú súčinnosť, aby dielo mohlo byť riadne a včas zhotovené a odovzdané, vrátane osobnej účasti na famtripe organizovanom Zadávatel'om v dňoch 26.-27.3.2021.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú neučiniť nič, čím by mohli druhej strane spôsobiť škodu porušením zásad tejto zmluvy, právnych predpisov alebo zásad obchodného styku.
3. Zadávatel' má právo pripomienkovať promočné filmy pred ukončením a to v súlade alebo kompromise so spracovaním Autora.
4. Autor zodpovedá za faktografickú a odbornú správnosť a kvalitu ním vytvoreného diela.
5. Autor sa zaväzuje uviesť v packshote každého promočného filmu logo Zadávatel'a a logo Dovolenska na Slovensku dobrý nápad a Zadávatel' sa zaväzuje odovzdať Autorovi požadované logá na zverejnenie v elektronickej forme bezodkladne po podpise tejto Zmluvy.

## **Článok IV.**

### **Odmena za vytvorenie diela a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za vytvorenie diela a za poskytnutie autorských práv podľa tejto zmluvy je v celkovej výške 2250,- EUR (slovom: dvetisícdvestopäťdesiat eur), ktorá bude vyplatená po odovzdaní diela do 30 kalendárnych dní od prevzatia diela.
2. Rozpis jednotlivých položiek tvoriacich výslednú cenu diela:
  - a) Poskytnutie fotografií a videí z archeologických lokalít Bratislave - Podunajské Biskupice - pohrebisko z obdobia Avarského kaganátu, Vajnory/Ivanka pri Dunaji - Veľkomoravské pohrebisko, Devínska Kobyla – hradiská Piesky a Nad lomom a Devín, Svätý Jur - slovanské hradisko Neštich, Modra - hradisko Zámčisko v množstve potrebnom na vytvorenie promočných videí ..... 550,- EUR
  - b) postprodukčné spracovanie 5 promočných filmov ..... 1250,- EUR
  - c) poskytnutie práva používať autorské dielo podľa článku I bod 1 písmeno c) tejto zmluvy..... 450,- EUR
3. Zmluvné strany súhlasia a berú na vedomie, že odmena za vytvorenie autorského diela bude zo strany Zadávatel'a uhradená na účet Autora, a to v prípade, že dôjde k odovzdaniu

autorského diela zo strany Autora bez väd a Zadávateľ vyhotovené dielo bez výhrad akceptuje.

4. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je pre Zadávateľa a Autora aj daňovým a účtovným dokladom.

### **Článok V. Odstúpenie od Zmluvy, výpoveď**

1. Zadávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy:
  - a) ak Autor nedodá dielo v lehote podľa Článku II bod 1 Zmluvy,
  - b) ak Autor bezdôvodne odmietne vykonať korektúry diela požadované Zadávateľom,
2. Autor je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak mu Zadávateľ ani po opakovanej písomnej výzve neposkytne potrebnú súčinnosť na riadne odovzdanie diela.
3. Práva a povinnosti z tejto Zmluvy zanikajú dňom, v ktorom bol druhej zmluvnej strane doručený právny úkon obsahujúci odstúpenie od tejto Zmluvy odstupujúcou zmluvnou stranou.
4. Zmluvné strany sú oprávnené túto Zmluvu vypovedať aj bez udania dôvodu. Výpovedná doba je jeden mesiac a začína plynúť odo dňa doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.

### **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva, ako aj všetky práva, povinnosti a vzťahy zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, sa riadia právnym poriadkom na území Slovenskej republiky, najmä ustanoveniami autorského zákona, ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ustanoveniami ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Táto zmluva bude záväzná aj pre prípadných právnych nástupcov zmluvných strán (Zadávateľ a Autor).
3. Táto zmluva predstavuje úplnú dohodu medzi zmluvnými stranami o predmete tejto zmluvy a nahrádza všetky doterajšie návrhy, vyhlásenia zmluvných strán ako aj písomné dohody medzi zmluvnými stranami v rozsahu, v akom súvisia s predmetom tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že akékoľvek prípadné vzájomné spory, ktoré budú súvisieť s touto zmluvou, budú prednostne riešiť vzájomným rokovaním a dohodou. Ak sa nepodarí spor vyriešiť rokovaním a dohodou, tak ktorákoľvek zo zmluvných strán sa môže obrátiť na vecne a miestne príslušný súd, prípadne na dohodnutého rozhodcu alebo rozhodcovský súd.
5. Autor dáva Zadávateľovi súhlas, aby jeho osobné údaje uvedené v tejto zmluve spracúval pre svoje potreby po dobu účinnosti tejto zmluvy a jej úschovy a archivácie podľa všeobecne záväzných právnych predpisov a interných predpisov Zadávateľa.
6. Túto zmluvu možno doplniť, zmeniť alebo zrušiť len písomne, formou dodatkov k tejto zmluve s podpismi obidvoch zmluvných strán.
7. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých dostane tri rovnopisy Zadávateľ a Autor jeden rovnopis.
8. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami ak zmluvné strany nepodpíšu zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu a účinnosť deň po zverejnení na webovom sídle Zadávateľa alebo na webe CRZ.
9. Zmluvné strany (každá sama za seba) zhodne vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená a že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok pre niektorú zo zmluvných strán. Súčasne zmluvné strany (každá za seba) zhodne vyhlasujú, že sa s touto zmluvou dôkladne oboznámili a jej obsahu porozumeli, zaväzujú sa ustanovenia tejto zmluvy dobrovoľne plniť

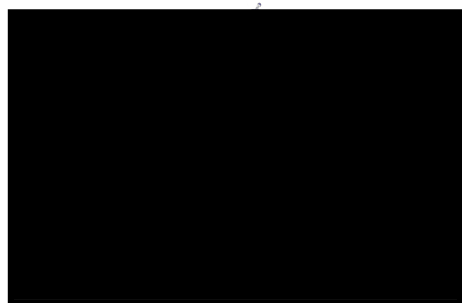
a túto zmluvu podpísali na znak toho, že je určitá a zrozumiteľná a že zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli.

Autor:

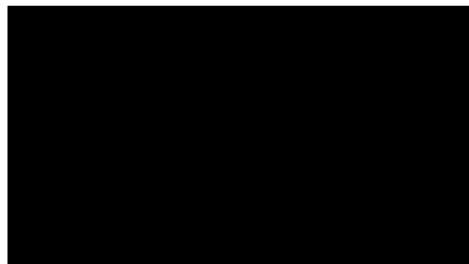
V Bratislave, dňa 25.3.2021

Zadávatel':

V Bratislave, dňa 25.3.2021



.....  
Monika Kováčová



.....  
Ing. Tomáš Zajac  
predseda krajskej organizácie